

FICHA TÉCNICA DE LA ASIGNATURA

Datos de la asignatura		
	Cuarta lengua mundial I: Árabe A2 - Fourth Global Language I: Arabic A2	
	Cuarta lengua mundial I: Árabe A2 - Fourth Global Language I: Arabic A2	
	Cuarta lengua mundial II: Árabe A2 - Fourth Global Language II: Arabic A2	
	Cuarta lengua mundial III: Árabe A2 - Fourth Global Language III: Arabic A2	
Nombre completo	Tercera lengua mundial I: Árabe A2 - Third Global Language I: Arabic A2	
	Tercera lengua mundial II: Árabe A2 - Third Global Language II: Arabic A2	
	Tercera lengua mundial III: Árabe A2 - Third Global Language III: Arabic A2	
	Tercera lengua mundial IV: Árabe A2 - Third Global Language IV: Arabic A2	
	Cuarta lengua mundial IV: Árabe A2 - Fourth Global Language IV: Arabic A2	
Código	E000006985	
Título	Grado en Comunicación Internacional - Bachelor in Global Communication por la Universidad Pont Comillas	
Impartido en	Grado en Relaciones Internacionales y Grado en Comun. Internal Bachelor in Global Communication [Primer Curso] Grado en Relaciones Internacionales y Grado en Comun. Internal Bachelor in Global Communication [Segundo Curso] Grado en Relaciones Internacionales y Grado en Comun. Internal Bachelor in Global Communication [Primer Curso] Grado en Relaciones Internacionales y Grado en Comun. Internal Bachelor in Global Communication [Segundo Curso] Grado en Traducción e Interpretación y Grado en Comun. Internal Bachelor in Global Communication [Cuarto Curso] Grado en Traducción e Interpretación y Grado en Comun. Internal Bachelor in Global Communication [Primer Curso] Grado en Traducción e Interpretación y Grado en Comun. Internal Bachelor in Global Communication [Primer Curso]	
Nivel	Reglada Grado Europeo	
Cuatrimestre	Anual	
Créditos	10,0 ECTS	
Carácter	Básico	
Departamento / Área	Departamento de Traducción e Interpretación y Comunicación Multilingüe	
Descriptor	Comunicación en lengua árabe comunicación oral, comunicación escrita; nivel A2	

Datos del profesorado		
Profesor		
Nombre Samira Allani Allani		



Departamento / Área	Departamento de Traducción e Interpretación y Comunicación Multilingüe
Correo electrónico	sbmallani@comillas.edu

DATOS ESPECÍFICOS DE LA ASIGNATURA

Contextualización de la asignatura

Aportación al perfil profesional de la titulación

La presente asignatura, dirigida a estudiantes con nivel A1 consolidado en lengua árabe, está orientada a la adquisición de las competencias establecidas en el marco común europeo de referencia para las lenguas para el nivel A2.

Se centra en el aprendizaje/perfeccionamiento de la expresión oral y escrita. Con el fin de desarrollar y perfeccionarla comunicación oral y escrita se profundizará en aspectos de corrección gramatical, expresión oral y escrita, así como la ampliación del léxico.

Prerequisitos

No existen formalmente requisitos previos.

Competencias - Objetivos

•				
Competenci	ias			
GENERALES				
CG01	Capacidad para pensar de forma analítica, sintética y crítica en el contexto de la comunicación internacional			
	RA1	Describe, relaciona e interpreta situaciones y planteamientos sencillos		
	RA2 Selecciona los elementos más significativos y sus relaciones en textos complejos			
	RA3 Identifica las carencias de información y establece relaciones con elementos externos a la planteada			
CG04	Capacidad de comunicación oral y escrita en cuatro lenguas			
	RA1 Expresa sus ideas de forma estructurada, inteligible y convincente			
	RA2	Interviene ante un grupo con seguridad y soltura		
	RA3 Escribe con corrección			
RA4 Presenta documentos estructurados y ordenados		Presenta documentos estructurados y ordenados		
CG05	Capacidad de valorar la diversidad y la multiculturalidad			
	RA1	Comprende la diversidad cultural y social como un fenómeno humano y como una fuente de riqueza		
	RA2 Muestra interés por el conocimiento de otras culturas			



	RA3 Propicia contextos relacionales inclusivos ante la diversidad		
	RA4	Respeta la diversidad cultural	
CG09	Capacidad crítica y autocrítica		
	RA1 Analiza su propio comportamiento buscando la mejora de sus actuaciones		
	RA2	Se muestra abierto a la crítica externa sobre sus actuaciones	
	RA3	Detecta e identifica incoherencias, carencias importantes y problemas en una situación dada	
CG13	Capacidad de trabajo en equipos internacionales		
	RA1	Participa de forma activa en el trabajo de grupo compartiendo información, conocimientos y experiencias	
	RA2	Se orienta a la consecución de acuerdos y objetivos comunes	
	RA3	Maneja las claves para propiciar el desarrollo de reuniones efectivas	
CG14	Capacidad para aplicar las habilidades interpersonales en el entorno profesional de la comunicación		
	RA1 Utiliza el diálogo para colaborar y generar buenas relaciones		
	RA2	Muestra capacidad de empatía y diálogo constructivo	
	RA4	Conoce las necesidades específicas del trabajo en un contexto internacional	
CG18	Conocimiento de culturas, religiones y costumbres de otros países		
	RA1 Posee criterios de comparación entre culturas, lenguas y tradiciones		
	RA2	Detecta los problemas derivados de las diferencias culturales	
	RA3	Identifica los factores de riqueza intrínsecos a la multiculturalidad	
	RA4	Comprende la diversidad cultural y social como un fenómeno humano y como una fuente de riqueza	
	RA5	Respeta la diversidad cultural	
	RA6	Propicia contextos relacionales inclusivos ante la diversidad	
CG19	Habilidad para trabajar de forma autónoma en contextos de comunicación internacional.		
	RA2	Busca y encuentra recursos adecuados para sostener sus actuaciones y realizar sus trabajos	
	RA3	Amplía y profundiza en la realización de sus trabajos	
ESPECÍFICAS			



CE03	Comprende y analiza los hechos y los problemas relevantes para la comunicación desde una perspectiva "global" (multicultural, multilingüe y transnacional)		
	RA1 Tiene conocimientos globales sobre la geografía, historia y política de los países donde distintas lenguas RA2 Es consciente de las diferencias culturales en el mundo		
	RA3	Detecta y analiza referencias o particularidades culturales específicos de cada lengua	
	Es consciente y analiza las distintas convenciones, normas sociales y sabe desenvolverse en situinterculturales Detecta y analiza distintas formas de expresión idiomática relacionadas con distintas formas de de organizar las ideas en su entorno cultural y lingüístico y en aquellos relacionados con las mundiales que estudia		
	RA6	Es capaz de comprender y analizar hasta qué punto la globalización cultural y social es un proceso que afecta estructuralmente al ejercicio de su profesión	
	RA7	Es capaz de identificar y analizar las principales tendencias y retos a los que se enfrentan las sociedades, en los entornos culturales y lingüísticos estudiados, a corto, medio y largo plazo	
CE17	Conoce y aplica los parámetros básicos de la comunicación intercultural en su ejercicio profesional en ámbitos culturales diversos		
	RA1	Conoce y aplica los parámetros básicos de la comunicación intercutural	
	RA2	Posee estrategias para relacionarse y comunicar de forma efectiva en entornos interculturales	
	RA3 Reconoce contextos culturales diferentes y usa el lenguaje adecuado al contexto		
	RA4	Detecta y analiza distintas formas de expresión idiomática relacionadas con distintas formas de pensar y de organizar ideas	

BLOQUES TEMÁTICOS Y CONTENIDOS

Contenidos – Bloques Temáticos

Tema I: presentarse y conocer a los demás

Contenido comunicativo:

- Presentarme ante mis compañeros de clase
- Facilitar mis datos básicos a los demás (número de teléfono y dirección).
- Intercambiar información básica para identificar a personajes
- Rellenar una ficha/formulario con mis datos

Contenido léxico y gramatical

- Lugares en nuestro entorno
- Los gentilicios

- Países árabes y sus capitales
- Frases interrogativas con ¿Dónde?

Tema II: Mi Entorno: los objetos y gente

Contenido comunicativo:

- Identificar los objetos básicos en el entorno
- Hablar de pertenencias y gustos
- Hablar de la gente/presentar a un famoso

Contenido léxico y gramatical:

- Adjetivos de descripción física (bonito, feo, grande, etc.,)
- Los pronombres posesivos
- Conjugaciones con /3inda/ (tener)
- Preposiciones de lugar (en, cerca de, lejos de)

Tema III: Hablar de mi mismo

Contenido comunicativo

- Presentarse de forma más detallada
- Preguntar y facilitar información sobre dónde vives, qué estudias, qué idiomas hablas, tus gustos.

Contenido Léxico y gramatical

- Los verbos básicos para describir tu vida (vivir, estudiar, gustar, ir, hablar, etc.)
- Léxico relacionado con los idiomas, el hogar y las aficiones
- Los adverbios de modo (bien, poco, mal, etc.)

Tema IV: En la ciudad

Contenido comunicativo

- Identificar los lugares públicos en la ciudad y los medios de transporte
- Describir un barrio/una calle
- Hablar de lo permitido/prohibido en lugares públicos

Contenido léxico y gramatical

- Lugares en la ciudad y medios de transporte
- Preposiciones de lugar
- Frases con "se puede/no se puede"

Tema V: Mi hogar

Contenido comunicativo

- Describir mi casa y sus habitaciones
- Describir mi habitación indicando la situación de cada mueble en ella.
- Poner un anuncio de alquiler para un piso amueblado

Contenido léxico y gramatical

- · -Tipos de casas
- Las habitaciones y los muebles. Electrodomésticos (básico vocabulario)
- Colores
- Los adverbios de lugar.

Tema VI: Mi Horario

Contenido comunicativo

- Hablar de la rutina diaria de uno mismo y de su familia
- Relatar las acciones diarias básicas y sus frecuencias
- Hablar de tareas en el hogar

Contenido léxico y gramatical

- Los días de la semana/ momentos del día
- Los verbos básicos de acción (relacionados con actividades cotidianas)
- Adverbios de frecuencia

• Los verbos en el pasado/indefinido (y con "kana")

Tema VII: Sentimientos y estados de ánimo

Contenido comunicativo

- Hablar de los estados de ánimo de uno mismo
- Preguntar a los demás por cómo se sienten.
- Describir situaciones y emociones y adivinar sus causas

Contenido léxico y gramatical

- Vocabulario relacionado con las emociones (feliz, triste, etc.)
- Oraciones interrogativas con ¿por qué?, ¿qué tiene?, ¿cómo se siente?

Tema VIII: La Comida y la compra

Contenido comunicativo

- Hablar de comidas y gustos
- Identificar ingredientes básicos en los platos (en general/platos árabes)
- Hacer la compra/ tipos de tiendas en el mercado
- Expresar una opinión

Contenido léxico y gramatical

- · Comida y bebida
- -Tiendas, profesiones y productos representativos

METODOLOGÍA DOCENTE

Aspectos metodológicos generales de la asignatura

La asignatura de 10 ECTS se divide en horas de clases presenciales y de actividades académicas de carácter no presencial.

En la docencia se promoverá una metodología interactiva basada en el uso real de la lengua, con el fin de perfeccionar tanto la fluidez en la expresión oral como la corrección gramatical y adecuación estilística en la expresión escrita.

En las clases presenciales se requerirá del alumno una participación activa para desarrollar las distintas competencias comunicativas y lingüísticas de una forma práctica y aplicada.

RESUMEN HORAS DE TRABAJO DEL ALUMNO

HORAS PRESENCIALES					
Lecciones de carácter expositivo	Ejercicios prácticos/resolución de problemas	Trabajos individuales/grupales	Exposición individuales/grupales		
20.00	50.00	15.00	15.00		
	HORAS NO PRESENCIALES				
Ejercicios prácticos/resolución de problemas	Trabajos individuales/grupales	Exposición individuales/grupales	Estudio personal y documentación		
75.00	15.00	15.00	45.00		
	CRÉDITOS ECTS: 10.0 (250.00 horas)				

EVALUACIÓN Y CRITERIOS DE CALIFICACIÓN

Actividades de evaluación	Criterios de evaluación	Peso



	T	
SE1 Exámenes (escritos y/u orales)	 Dominio de los conocimientos. Capacidad de relacionar conocimientos para una comprensión de conjunto. Claridad y concisión de la exposición. 	60
SE2 Evaluación de ejercicios prácticos/ resolución de problemas	-Entrega puntual -Corrección gramatical -Calidad del contenido	15
SE3 Evaluación de exposiciones individuales/grupales	-Participación y aportación de cada uno de los miembros -Calidad de presentación -Estructura -Calidad del contenido -Corrección gramatical -Elección de léxico -Riqueza expresiva	10
SE4 Monografías individuales /grupales	Uso correcto de la lengua (gramática, sintaxis y ortografía) - Uso correcto del léxico - Claridad de la expresión - Uso de registro adecuado	10

SE5 Participación activa del alumno	Asistencia activa y continua - Capacidad de interacción con el profesor y los compañeros en el momento oportuno y en el registro adecuado	5

Calificaciones

ACLARACIONES IMPORTANTES sobre la evaluación

- El incurrir en una falta académica grave, como es el plagio de materiales previamente publicados o el copiar en su examen u otra actividad evaluada, puede llevar a la apertura de un expediente sancionador y la pérdida de dos convocatorias.
- Para poder presentarse al examen final es requisito no haber faltado
 injustificadamente a más de un tercio de las clases. De no cumplir este
 requisito, el alumno perderá las convocatorias ordinaria y extraordinaria (art.
 93.1 del Reglamento General). La no asistencia a la primera hora de una clase
 doble significa haber faltado a toda la sesión, independientemente de si el
 alumno asista o no a la segunda hora.
- En la convocatoria extraordinaria la recuperación de la totalidad de las actividades de evaluación se realiza mediante examen en el que se demuestre la adquisición de las competencias establecidas en la guía docente de la asignatura.
- Para aprobar la asignatura, el alumno debe haber obtenido obligatoriamente una calificación de 5 en los exámenes correspondientes al SE1.

BIBLIOGRAFÍA Y RECURSOS

Bibliografía Básica

Libros de texto



Libro de Árabe. Nivel A2. Samira Allani. (Material en proceso de publicación)

Otros materiales

Sabily ila Al Alarabiya A2. Autores: SheikhDurra, Abdallah; IsmailSmailBacha, Fateh; Editorial: Olelibros;

Bibliografía Complementaria

Monografías

Al Yadual, Arabe A2.Aguilar Cobos, J. David. / García Castillo, Alejandro. / Jódar Jódar, Andrés. / Peña Agüeros, Miguel Ángel. / Tadorián Ramos Blanca. Albujayra SL. ISBN: 978-84-16314-07-2 (9788416314072)

Otros materiales y recursos

Al Muin, Diccionario árabe español. Yossef, M. Reda. Maktabat Lobnan. ISBN: 9789953103655

Diccionario Árabe-español: Almadrasa (descarga gratis) http://almadrasa.org/diccionarios/fonetica.pdf

En cumplimiento de la normativa vigente en materia de **protección de datos de carácter personal**, le informamos y recordamos que puede consultar los aspectos relativos a privacidad y protección de datos <u>que ha aceptado en su matrícula</u> entrando en esta web y pulsando "descargar"

https://servicios.upcomillas.es/sedeelectronica/inicio.aspx?csv=02E4557CAA66F4A81663AD10CED66792